

**No. 29091**

---

**UNITED NATIONS  
INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION  
and  
UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS**

**Agreement on the establishment of a UNIDO Centre for international industrial cooperation in the USSR. Signed at Vienna on 22 November 1989**

*Authentic texts: English and Russian.*

*Registered by the United Nations Industrial Development Organization on 17 August 1992.*

---

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES  
POUR LE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL  
et  
UNION DES RÉPUBLIQUES  
SOCIALISTES SOVIÉTIQUES**

**Accord relatif à la création d'un Centre international de coopération industrielle de l'ONUDI en URSS. Signé à Vienne le 22 novembre 1989**

*Textes authentiques : anglais et russe.*

*Enregistré par l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel le 17 août 1992.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION AND THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS ON THE ESTABLISHMENT OF A UNIDO CENTRE FOR INTERNATIONAL INDUSTRIAL CO-OPERATION IN THE USSR

ACCORD<sup>1</sup> ENTRE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL ET L'UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES RELATIF À LA CRÉATION D'UN CENTRE INTERNATIONALE DE COOPÉRATION INDUSTRIELLE DE L'ONUDI EN URSS

*Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.*

*Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.*

<sup>1</sup> Came into force on 1 January 1990, after an exchange of letters between the Chairman of the USSR State Committee for Science and Technology and the Director-General of UNIDO, in accordance with article 15 (2).

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1990, après un échange de lettres entre le Président du Comité d'Etat pour la science et la technologie de l'URSS et le Directeur général de l'ONUDI, conformément au paragraphe 2 de l'article 15.